

WEINGUT MIT GARTENWIRTSCHAFT

VINEYARD WITH GARDEN RESTAURANT

VIGNOBLE AVEC RESTAURANT DE JARDIN

WIJNBOERDERIJ MET KLEIN CAFE



Art. Nr. 130908

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule
for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique
avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje
om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten
Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine
moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupants spéciale pour couper sans bavure
les pièces miniatures moulées par
injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het burmloos
afknippen van de fijnste gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



ajckids.com
planes trains automobiles

Sa. Nr. 130 908 1

2

Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil

Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

Variante:

Die 9 beweglichen Fensterpaare (Pos. A + B) können an beliebigen Positionen eingebaut werden (Pos. C). Die Fensterfolie der anderen Fenster muß dann entsprechend zugeschnitten werden.

Variant:

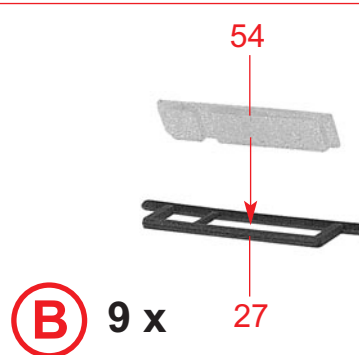
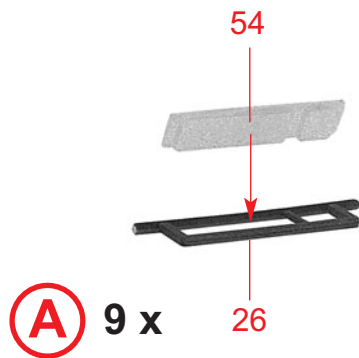
The nine movable window pairs (Items A + B) can be built in at any positions (C). The window foil of the other windows must then be cut to size accordingly.

Variante :

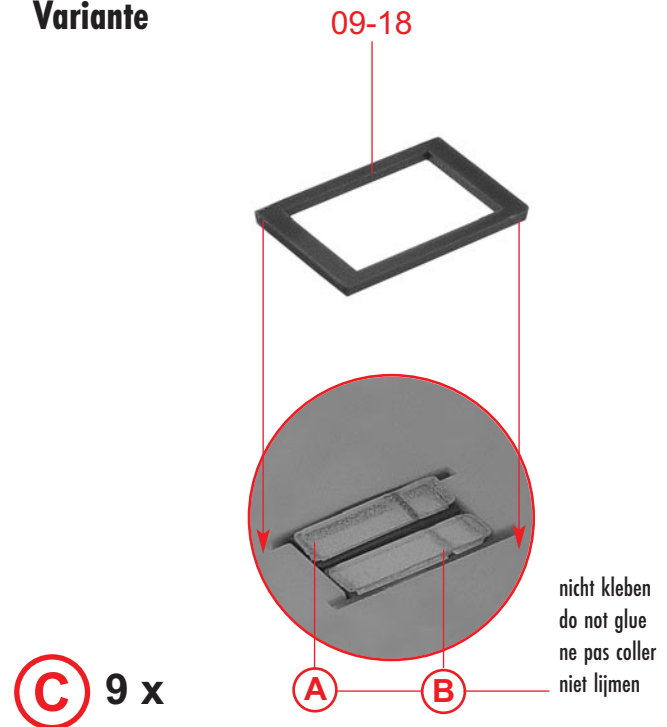
Les 9 paires de fenêtres mobiles (Rep. A et B) peuvent se monter à des endroits quelconques (Rep. C). Il faut alors découper la feuille transparente des autres fenêtres à dimensions de façon correspondante.

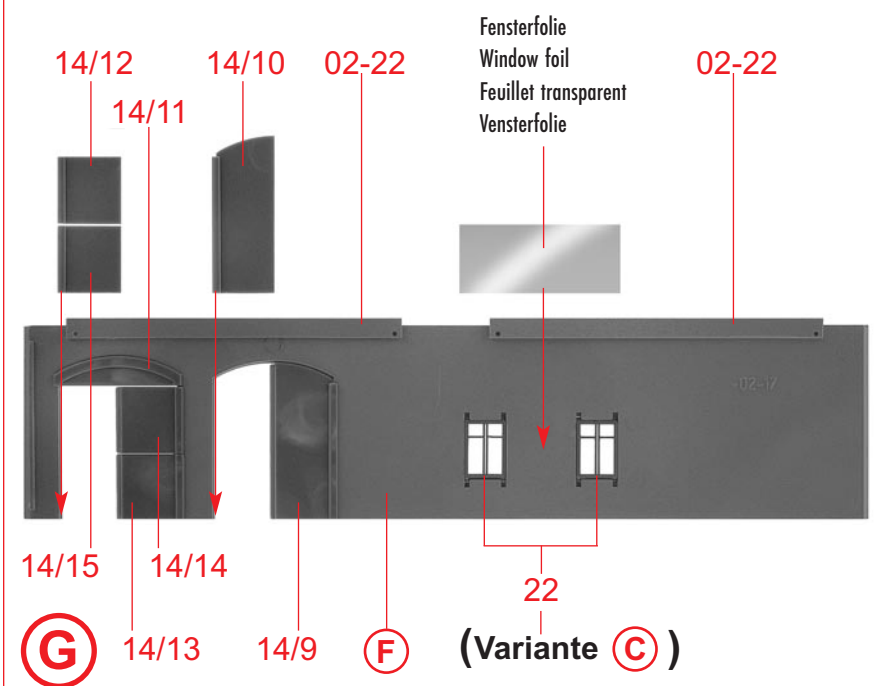
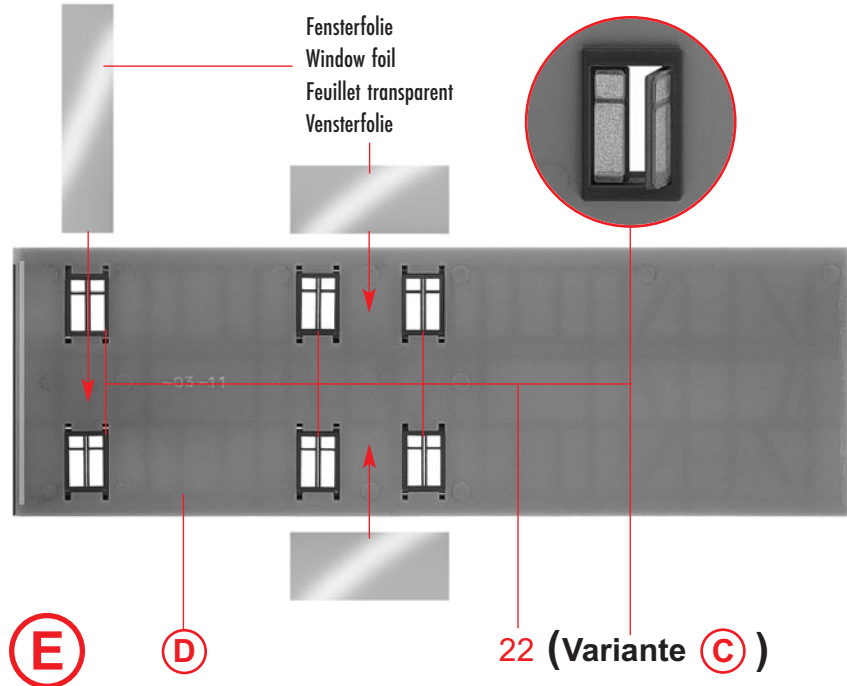
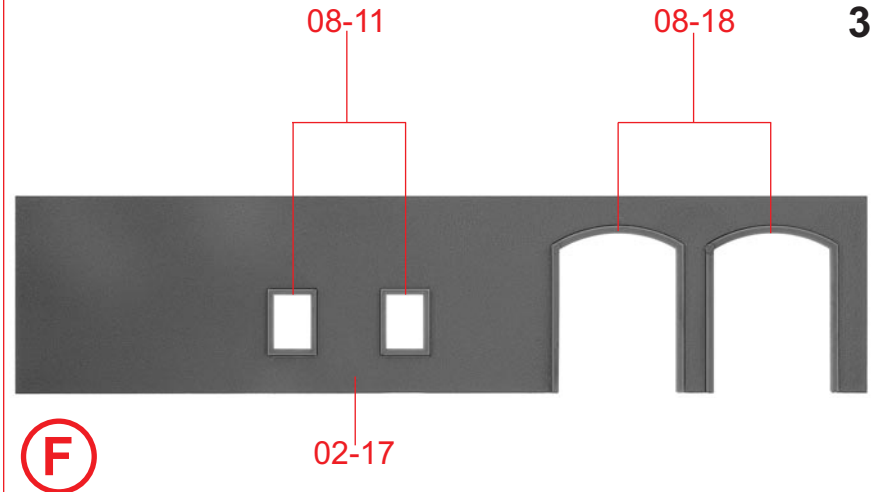
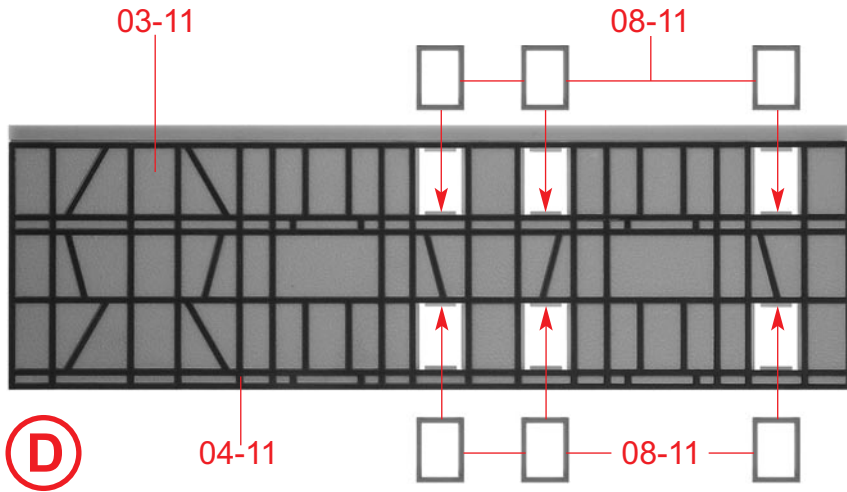
Varianten :

De 9 bewegelijke vensterparen (pos. A + B) kunnen op een positie naar keuze worden ingebouwd (pos. C). De vensterfolie van de andere vensters moet dan verder op maat worden gesneden.



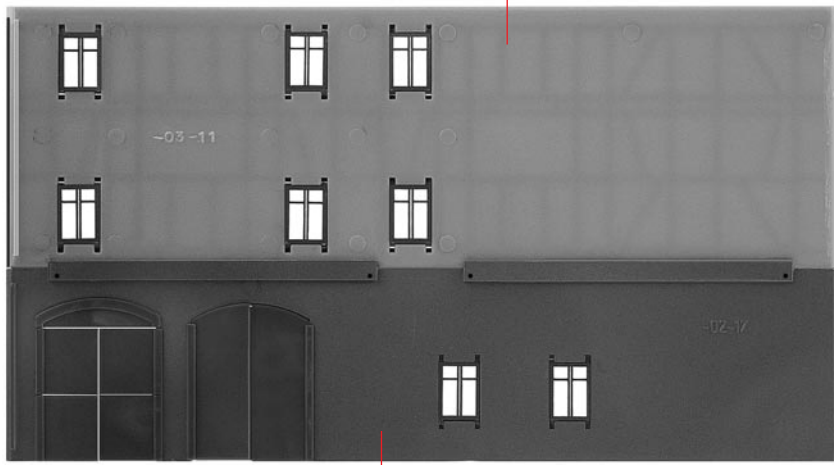
Variante





4

(E)



(H)

(G)

02-21

03-16



(I)

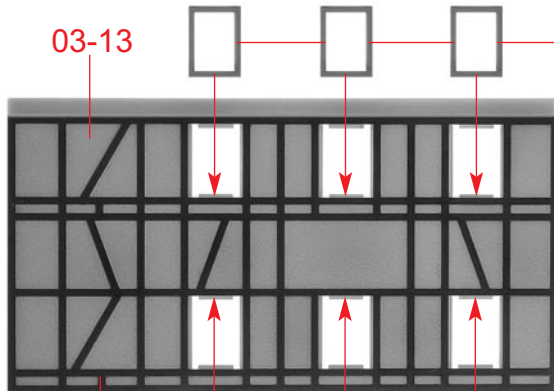
02-16

(J)

(I)

03-13

08-11



04-12

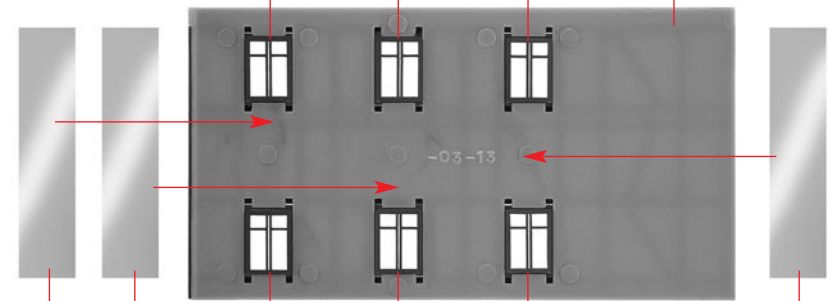
08-11

(K)

22

(Variante C)

(K)

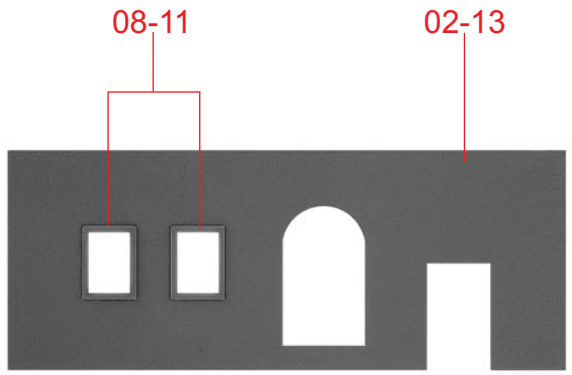


(L)

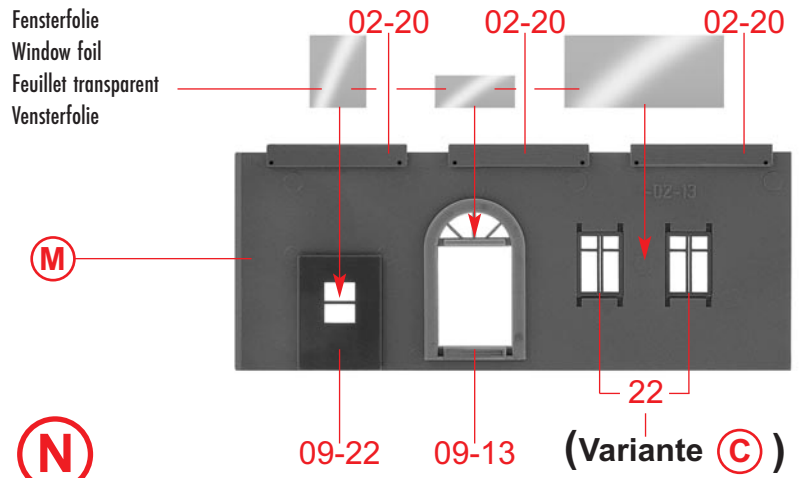
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

(Variante C)

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



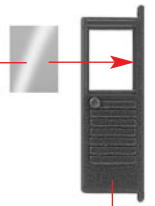
M



N

(Variante **C**)

Fensterfolie
6,5 x 8,5 mm
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



M1:1 

O 3 x

09-20

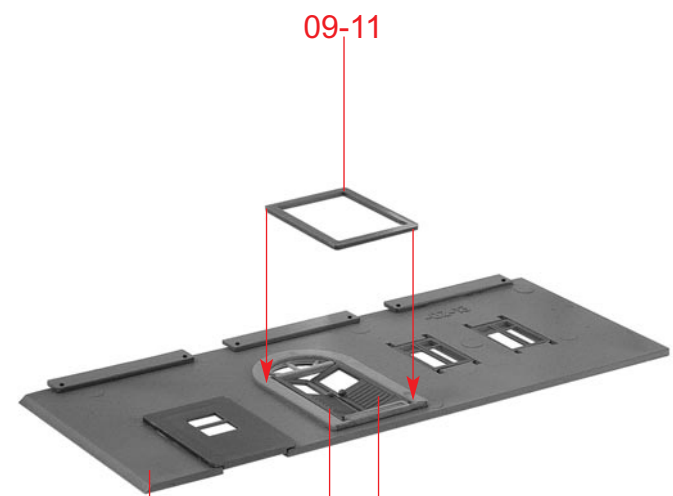
Fensterfolie
6,5 x 8,5 mm
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



M1:1 

P 3 x

09-19



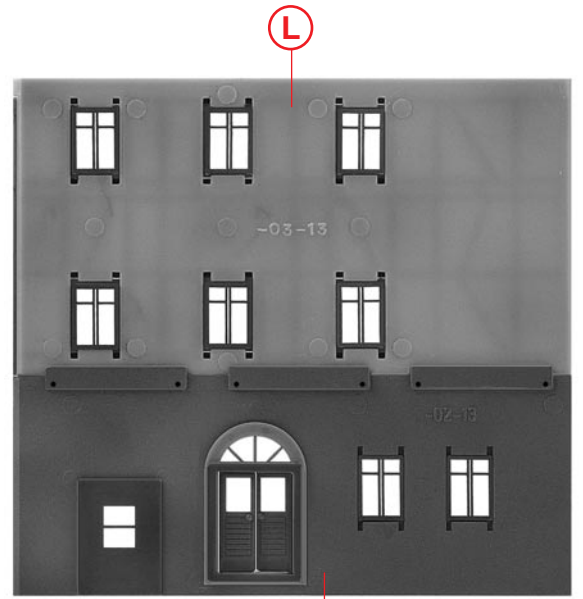
Q

N

P

O

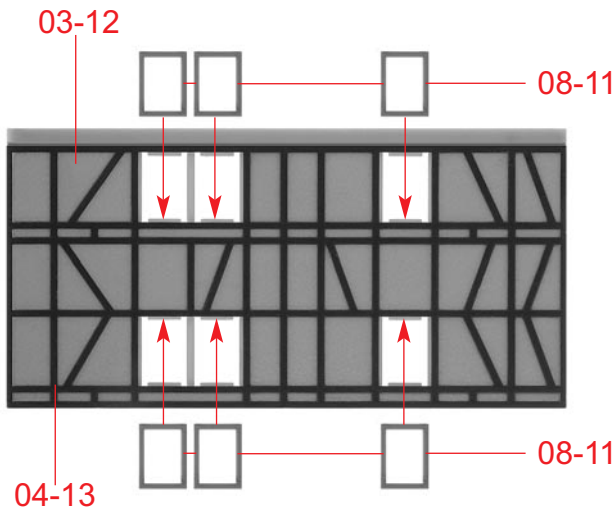
nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen



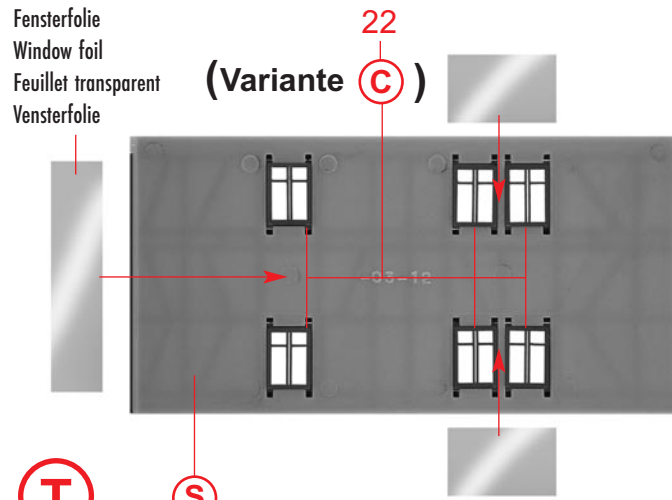
R

Q

6

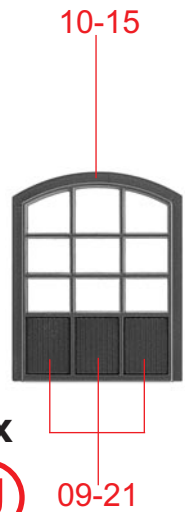


S

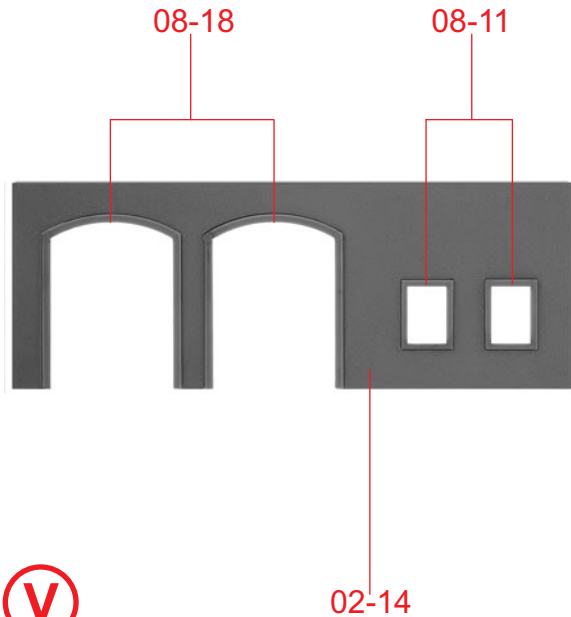


T

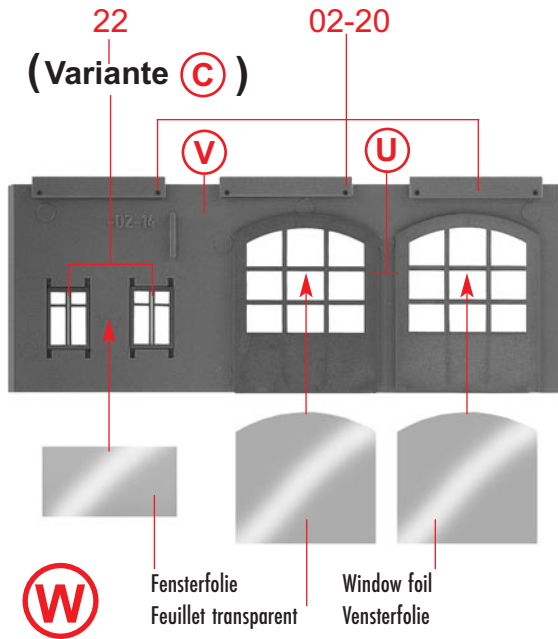
S



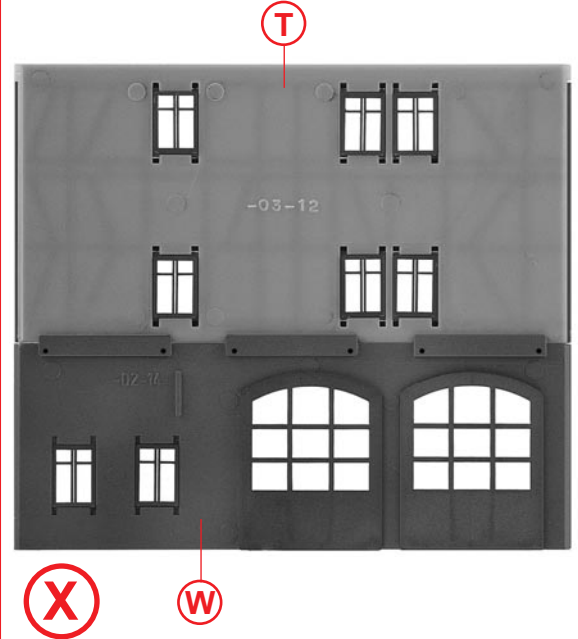
U



V

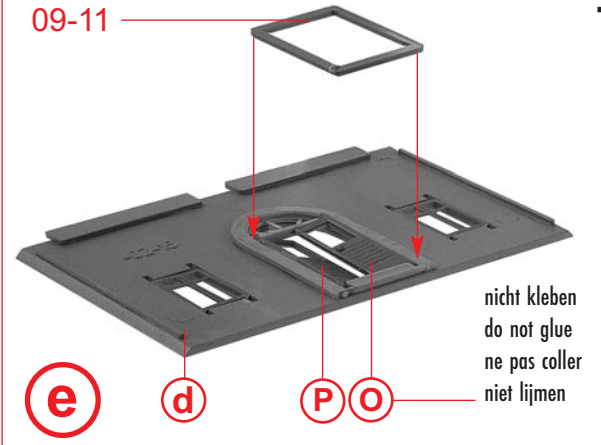
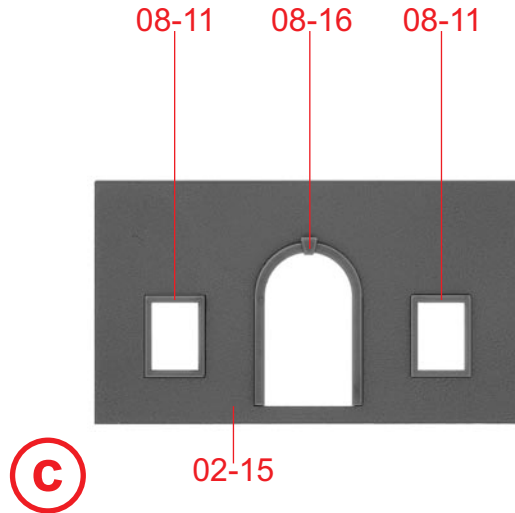
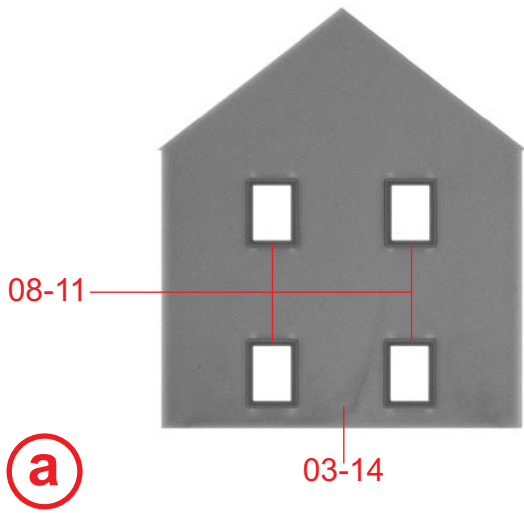


W

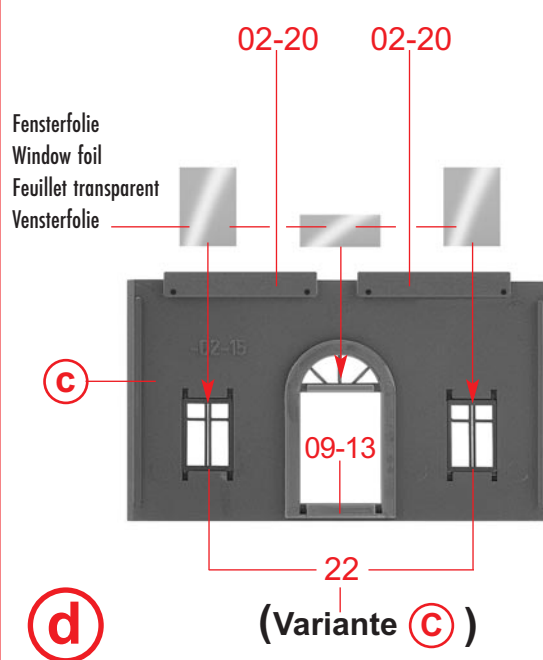
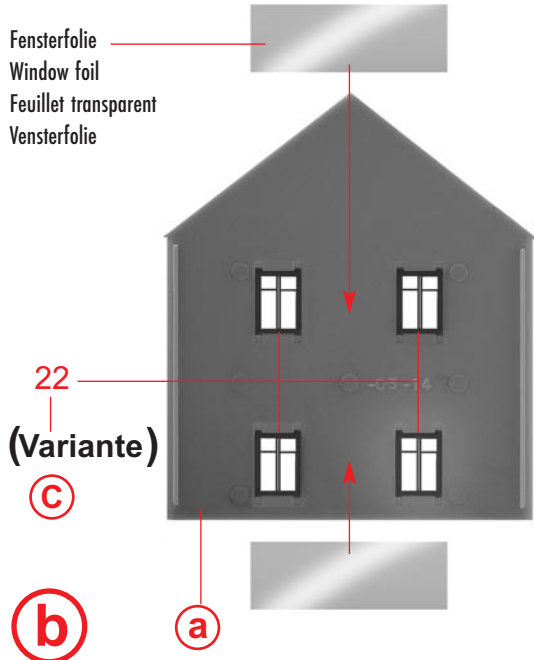


X

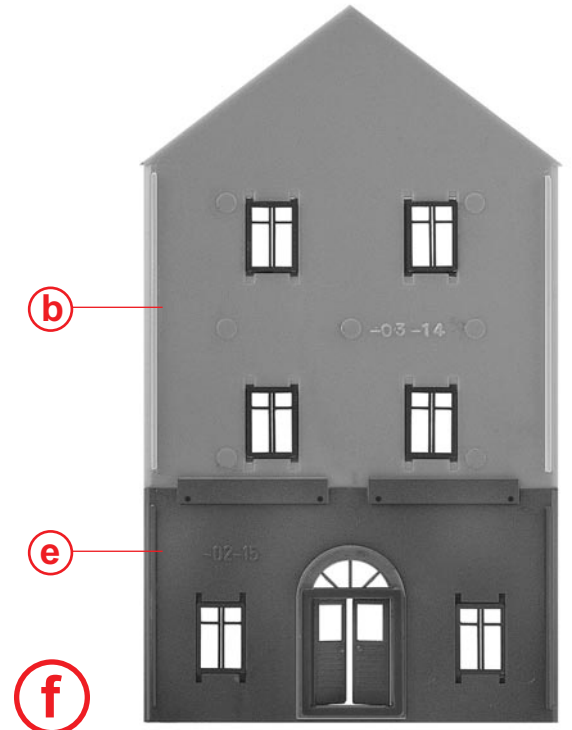
W



nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen



(Variante **(c)**)



(b)

(e)

(f)

(Variante)

(c)

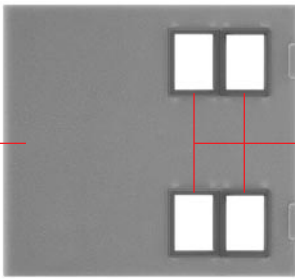
(a)

8

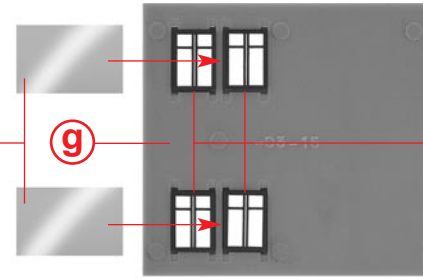
03-15

08-11

g



Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



22
(Variante C)

h

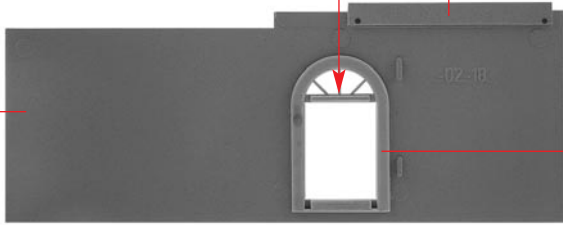
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

02-21

02-18

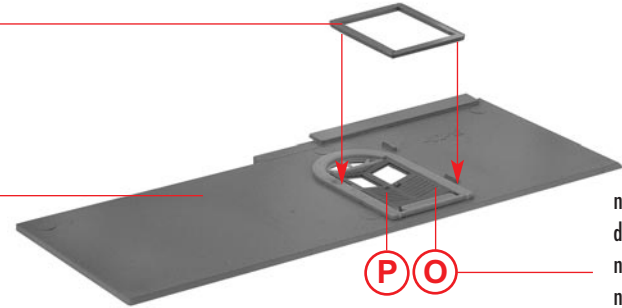
09-13

i



09-11

i
j



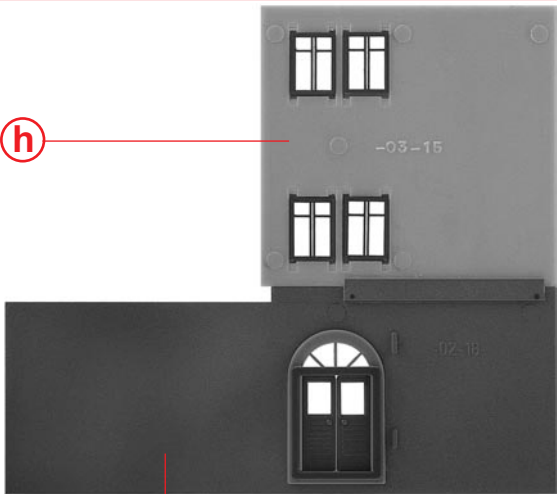
nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

h

-03-15

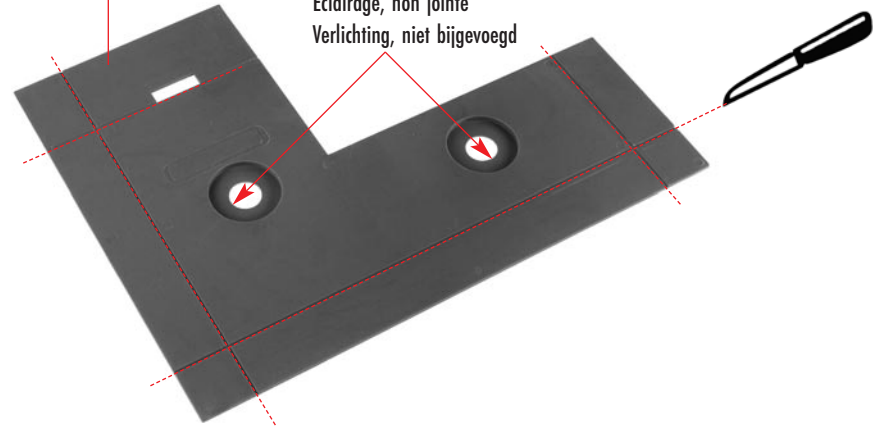
k

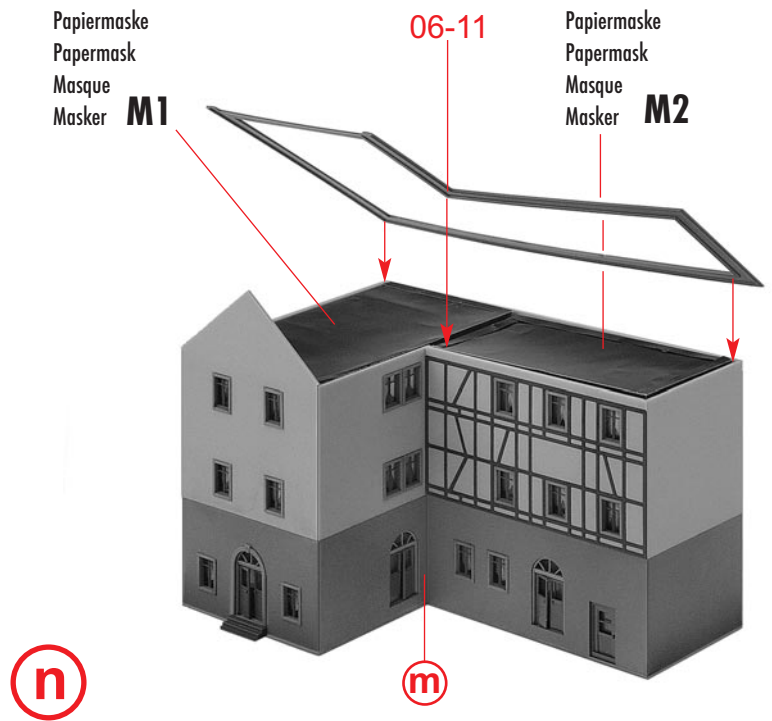
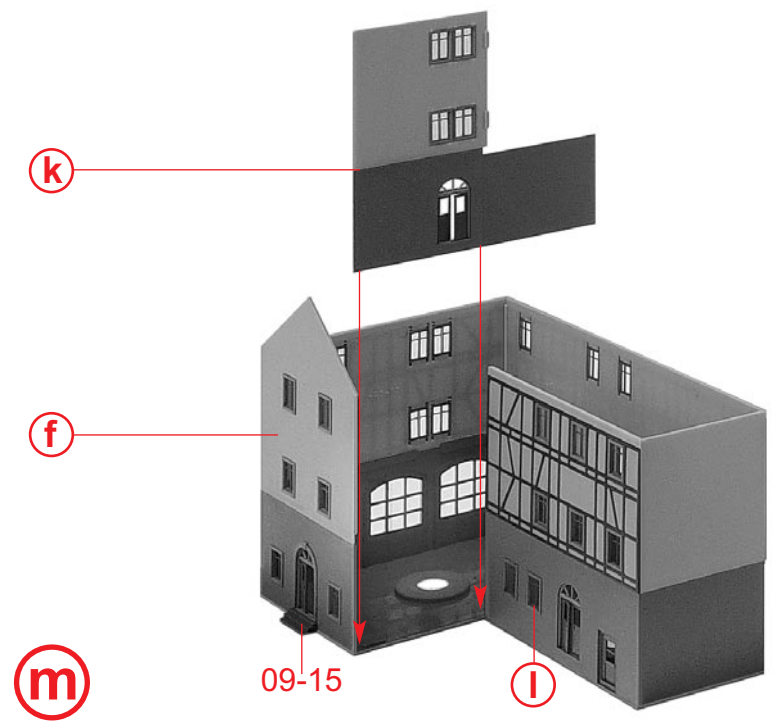
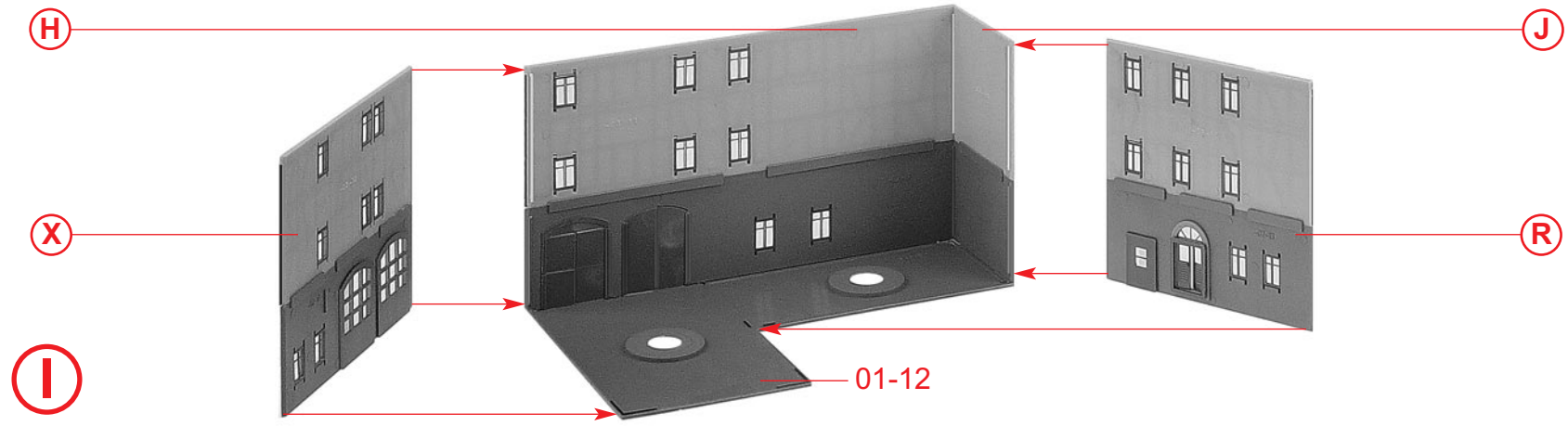
j



01-12

2 x Art. Nr. 180667:
Beleuchtung, liegt nicht bei
Illumination, not included
Eclairage, non jointe
Verlichting, niet bijgevoegd



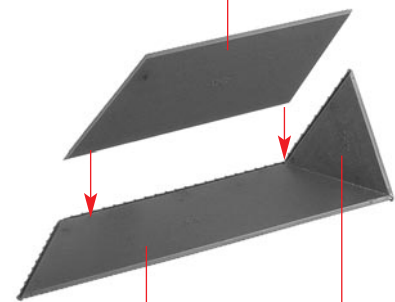


10

05-23

05-13

05-14

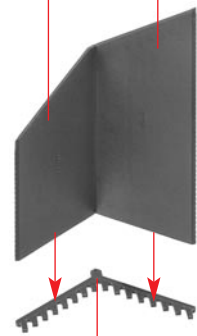


o

05-11

05-12

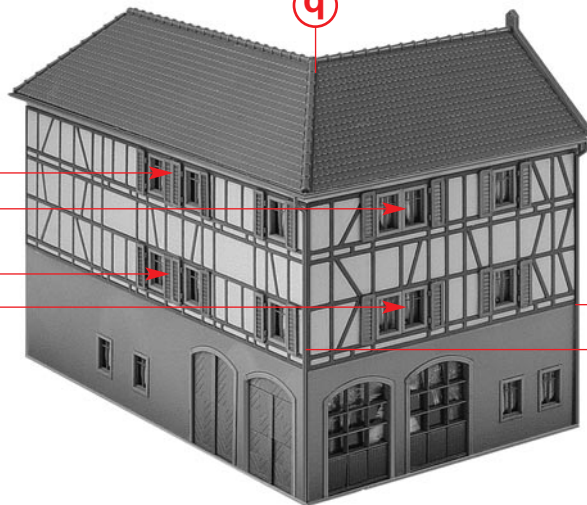
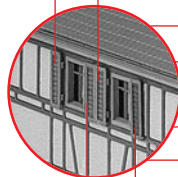
p



13/2

80

q



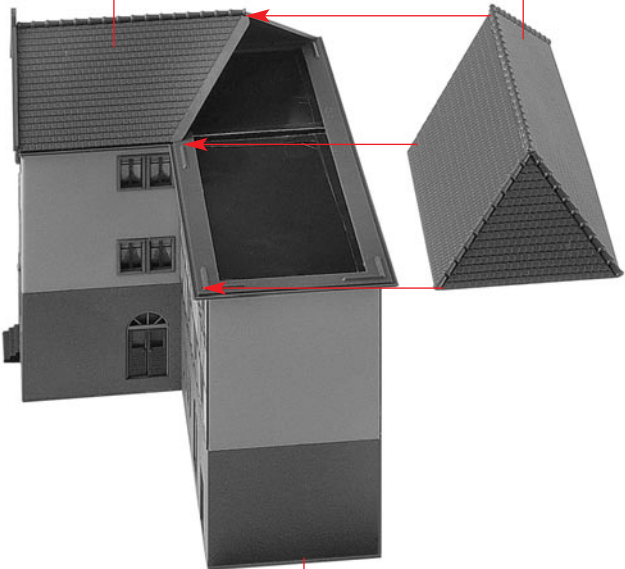
06-14

r

79

p

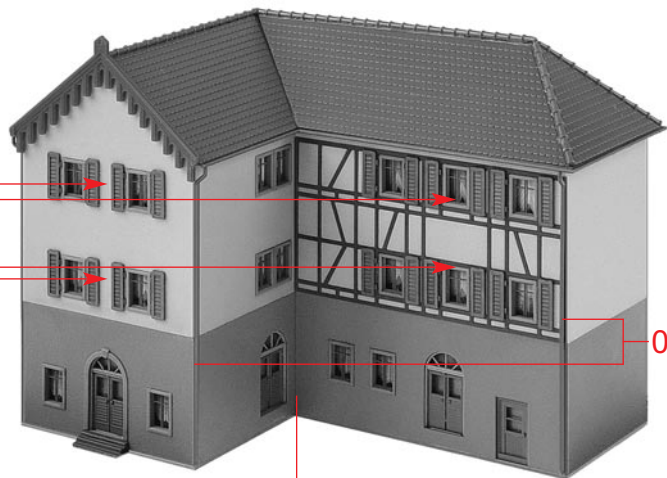
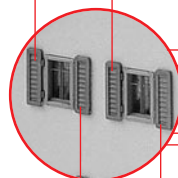
o



q

n

80

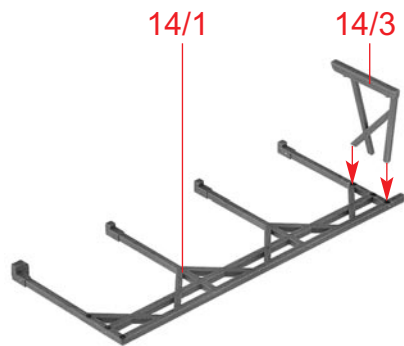


06-14

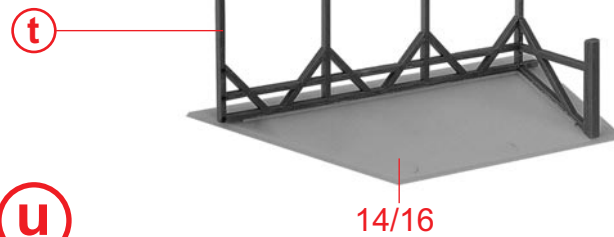
s

79

r



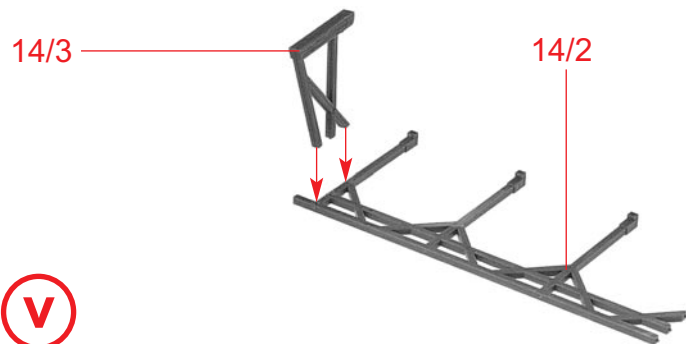
t



t

u

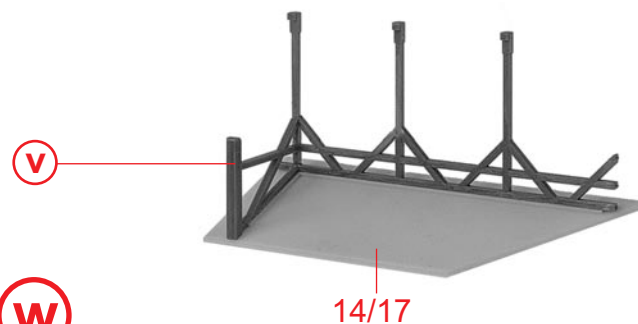
14/16



14/3

14/2

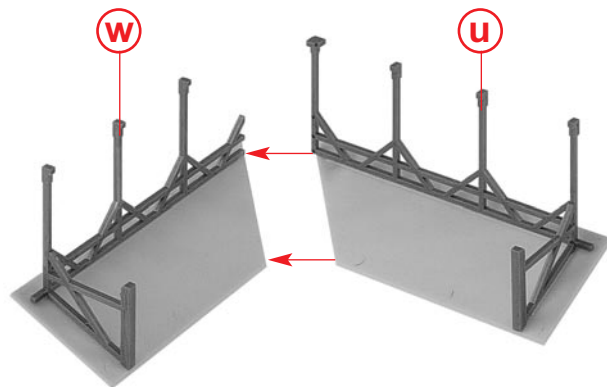
v



v

w

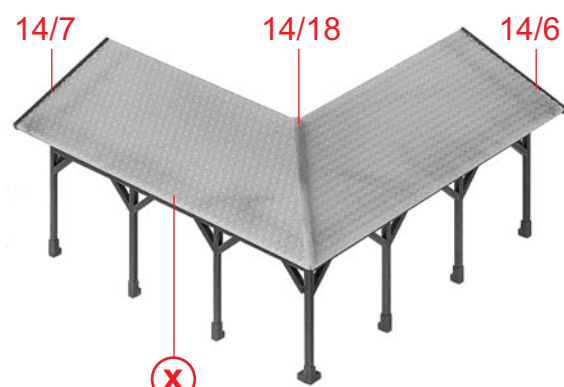
14/17



w

u

x



14/7

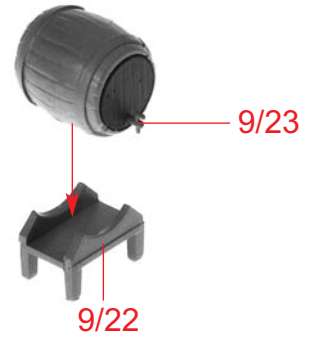
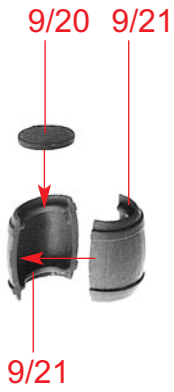
14/18

14/6

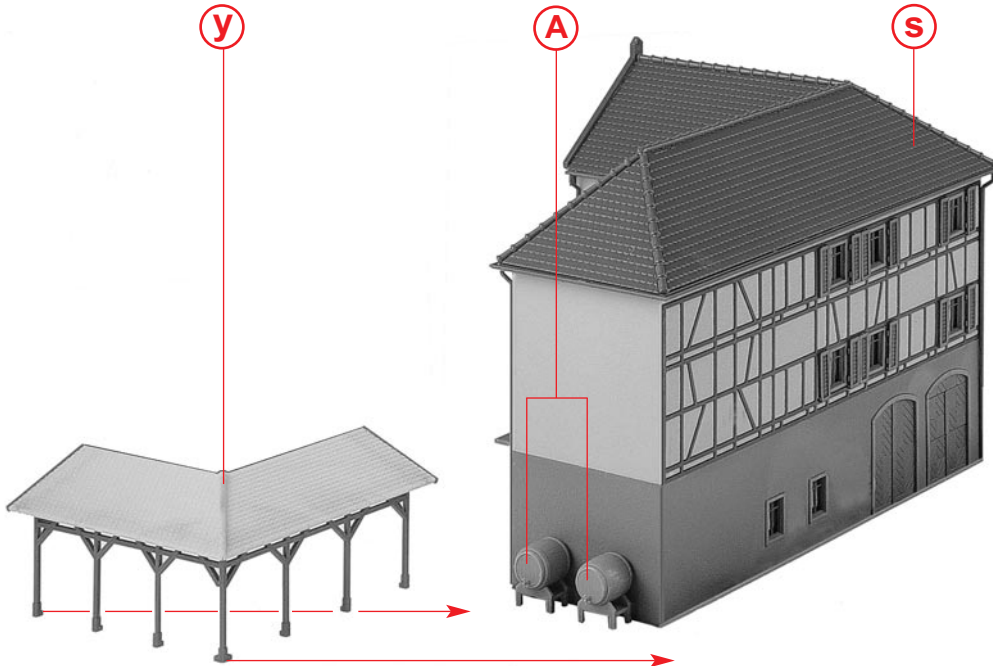
y

x

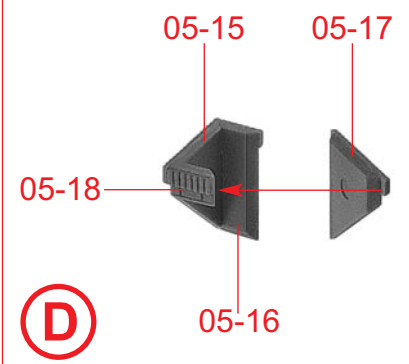
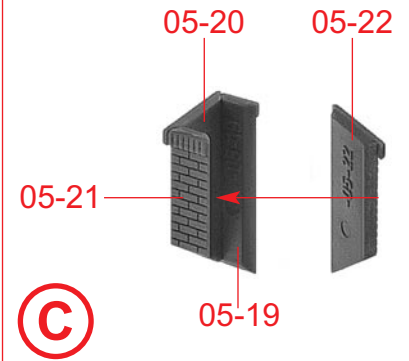
12



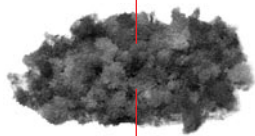
(A) 2 x



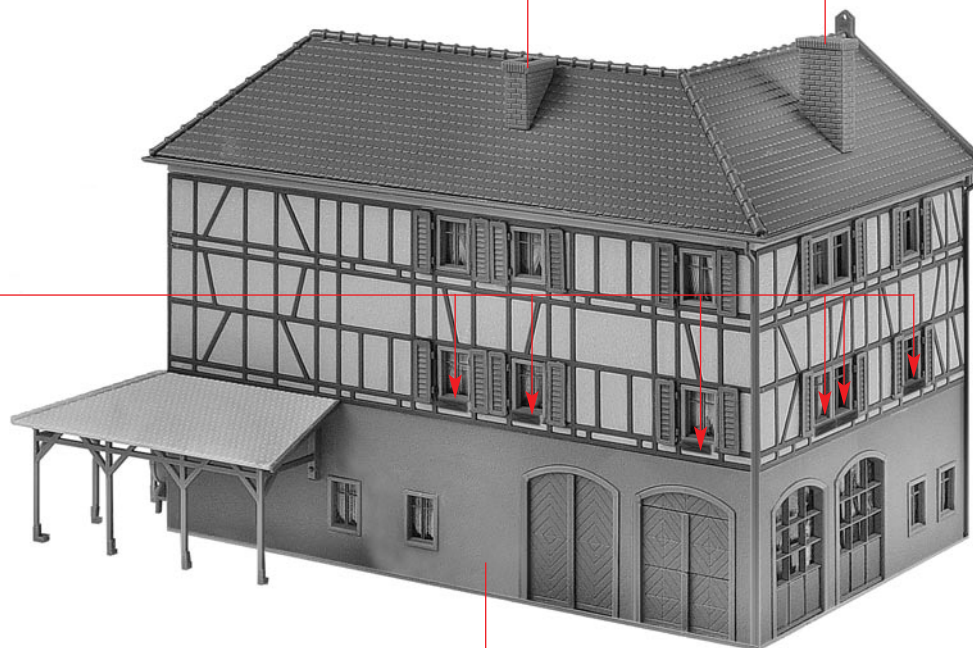
(B)



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



40/3



E

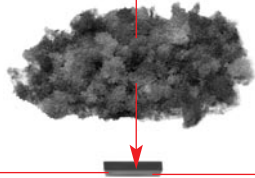
B

D

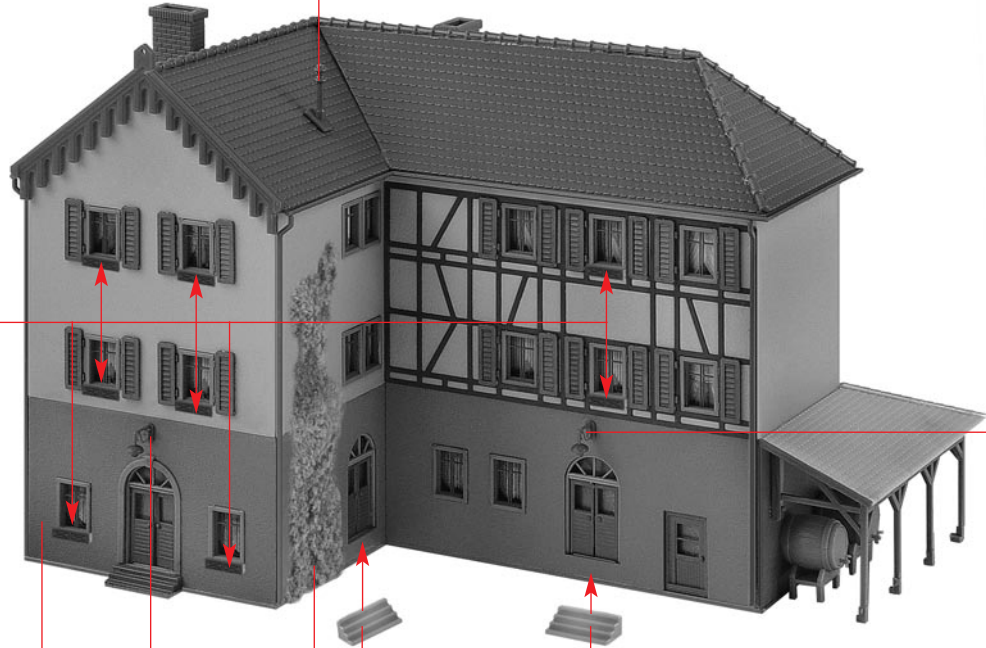
C

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

06-12



40/2



06-15

09-17

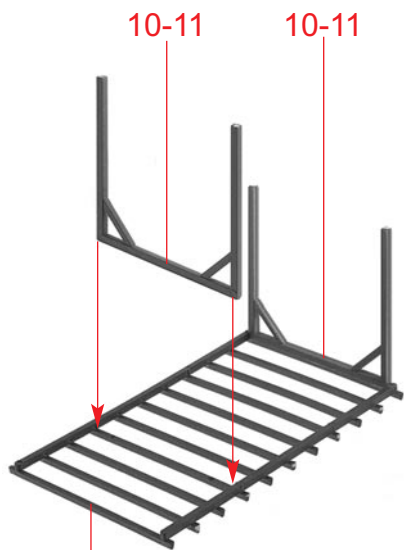


06-15

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

grün
verde

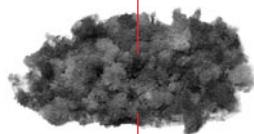
green
groen



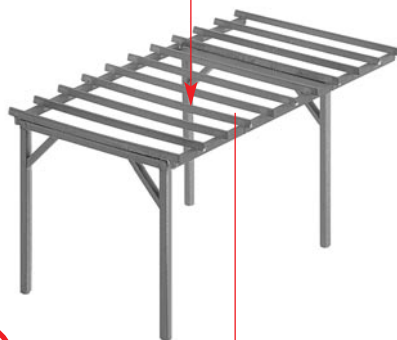
G

10-16

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



grün
green
verde
groen



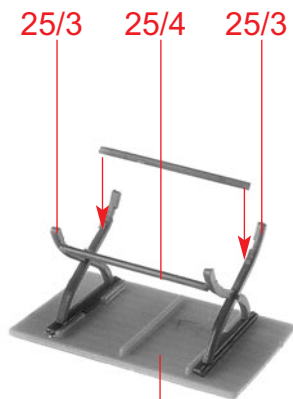
H

G



I

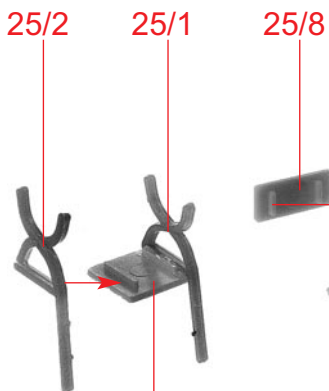
H



6 x

J

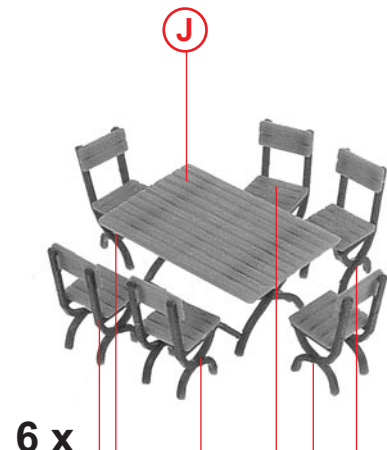
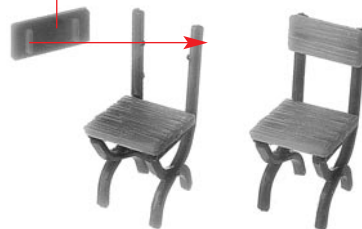
25/6



36 x

K

25/7

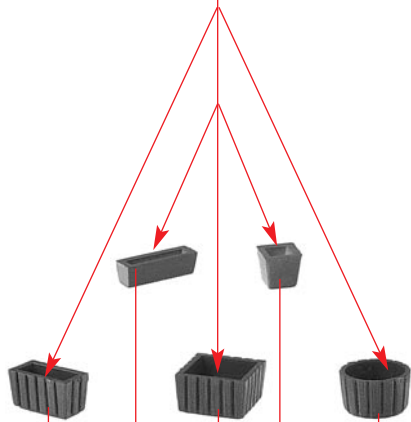
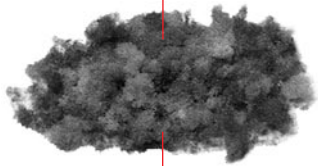


6 x

L

K

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



M

40/4

10-18

40/5

10-19

40/6

N

9/24

M

L

M

M

F

I

